

6 Аннотация номера

*English summary*

8 Колонка главного редактора:

**В деревню, в глушь, в Саратов!**

*Editor-in-chief column: To the countryside, to the back of beyond, to Saratov!*

## МАШИНОСТРОЕНИЕ И СМЕЖНЫЕ ОТРАСЛИ

*Machine building and related industries*

10 **“Вы должны создать свою собственную методологию внедрения”**



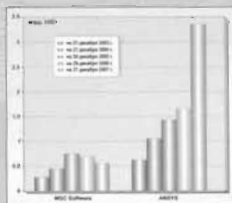
Интервью Ю.Ф. Ибраева, заместителя начальника отдела автоматизированных систем ОАО “НЗХК”

*“You should develop your own implementation methodology”.*

*Interview with Y.F. Ibraev, deputy chief of “Novosibirsk chemical concentrates plant” CAD/CAM department*

18 **Финансовый анализ рынка CAE-технологий в 2007 году. Проект “Короли” и “капуста” на ниве инженерного анализа**

**Часть II. Доходы игроков рынка CAE**



*The financial analysis of the CAE technologies market in 2007.*

*The project “Kings and cabbage” in the field of the engineering analysis*

*Part 2. Revenues of CAE market participants*

28 **Выпуск “Microsoft PLM Office”**

**пока не планируется...**



Интервью Don Richardson и Simon Floyd (Microsoft)

*“Microsoft PLM Office” release is not planned yet...*

*Interview with Don Richardson and Simon Floyd (Microsoft)*

36 **Пора подумать об электронном архиве**



*INFARS company: It's time to think of electronic archive*